Antonín Dvořák’s

DIMITRIJ

July 28 – August 6, 2017
The Richard B. Fisher Center for the Performing Arts at Bard College
Chair Jeanne Donovan Fisher
President Leon Botstein
Executive Director Bob Bursey
presents

**DIMITRIJ**
By Antonín Dvořák
Libretto by Marie Červinková-Riegrová
Director Anne Bogart ’74
American Symphony Orchestra
Conductor Leon Botstein, Music Director

Set Design David Zinn
Costume Design Constance Hoffman
Lighting Design Brian H. Scott
Movement Director Barney O’Hanlon
Hair and Makeup Design J. Jared Janas and David Bova
Language Coach and Dramaturg Véronique Firkusny

Sung in Czech, with English supertitles

Sosnoff Theater
July 28 and August 4 at 7:30 pm
July 30, August 2 and 6 at 2 pm

Running time for the performance is approximately three hours and 45 minutes, including two 20-minute intermissions.

Special support for this program is provided by Emily H. Fisher and John Alexander.

The 2017 SummerScape season is made possible in part through the generous support of Jeanne Donovan Fisher, the Martin and Toni Sosnoff Foundation, the Board of The Richard B. Fisher Center for the Performing Arts at Bard College, the Board of the Bard Music Festival, and the Friends of the Fisher Center, as well as grants from the National Endowment for the Arts and the New York State Council on the Arts with the support of Governor Andrew Cuomo and the New York State Legislature.

About The Richard B. Fisher Center for the Performing Arts at Bard College

The Fisher Center for the Performing Arts, an environment for world-class artistic presentation in the Hudson Valley, was designed by Frank Gehry and opened in 2003. Risk-taking performances and provocative programs take place in the 800-seat Sosnoff Theater, a proscenium-arch space, and in the 220-seat LUMA Theater, which features a flexible seating configuration. The Center is home to Bard College’s Theater & Performance and Dance Programs, and host to two annual summer festivals: SummerScape, which offers opera, dance, theater, film, and cabaret; and the Bard Music Festival, which celebrated its 25th year in 2014. Last year’s festival, “Puccini and His World,” drew its inspiration from Italian music and culture. The 2017 festival is devoted to the life and work of Fryderyk Chopin.

The Center bears the name of the late Richard B. Fisher, former chair of Bard College’s Board of Trustees. This magnificent building is a tribute to his vision and leadership.

The outstanding arts events that take place here would not be possible without the contributions made by the Friends of the Fisher Center. We are grateful for their support and welcome all donations.

About Bard College

Bard College is a four-year residential college of the liberal arts and sciences with a 157-year history of academic excellence. With the addition of the Montgomery Place estate, Bard’s campus consists of nearly 1,000 park-like acres in the Hudson River Valley. The College offers bachelor of arts degrees, with nearly 50 academic programs in four divisions—Arts; Languages and Literature; Science, Mathematics, and Computing; and Social Studies—and Interdivisional Programs and Concentrations. Bard also bestows several dual degrees, including a B.A./B.S. in economics and finance, and at the Bard College Conservatory of Music, where students earn a bachelor’s degree in music and a B.A. in another field in the liberal arts or sciences. Bard’s distinguished faculty includes winners of MacArthur Fellowships, National Science Foundation grants, Guggenheim Fellowships, Grammy Awards, French Legion of Honor awards, and Pulitzer Prizes, among others.

Over the past 35 years, Bard has broadened its scope beyond undergraduate academics. The College operates 12 graduate programs and has expanded to encompass a network of regional, national, and global partnerships—including dual-degree programs in four international locations; the Bard Prison Initiative, which grants college degrees to New York State inmates; and Bard High School Early Colleges, where students earn a high school diploma and an A.A. degree in four years. Bard’s philosophy sets a standard for both scholarly achievement and engagement in civic and global affairs on campus, while also taking the College’s mission to the wider world. The undergraduate college in Annandale-on-Hudson, New York, has an enrollment of more than 1,900 and a student-to-faculty ratio of 10:1. For more information about Bard College, visit bard.edu.

©2017 Bard College. All rights reserved. Cover Melissa Citro and Clay Hilley, photo by Todd Norwood
Dimitrij

Cast
Dimitrij Clay Hilley
Marina Melissa Citro
Xenia Olga Tolkmit
Marfa Nora Sourozian
Basmanov Joseph Barron
Shuisky Levi Hernandez
Jov Peixin Chen
Neborsky Roosevelt Credit*
Bucinsky Thomas McCargar*

*Member of the Bard SummerScape Chorus

Chorus
Soprano
Wendy Baker, Margaret Dudley, Jennifer Gliere, Laura Green, Sarah Griffiths, Manami Hattori, Marie Mascari, Amy Miller, Caroline Miller, Ellen Taylor Sisson, Elizabeth Smith, Martha Sullivan

Alto
Sarah Bleasdale, Katharine Emory, Agueda Fernandez, B. J. Fredricks, Jessica Kimple, Mary Marathe, Martha Mechalakos, Guadalupe Peraza, Heather Petrie, Elizabeth Picker, AnnMarie Sandy, Abigail Wright

Tenor
Mark Donato, Sean Fallen, Alex Guerrero, John Howell, Chad Kranak, Eric William Lamp, Mukund Marathe, Nathan Siler, Michael Steinberger, Christopher Preston Thompson, Tommy Wazelle, Jason Weisinger

Bass
Blake Burroughs, Roosevelt Credit, David Flight, Paul Holmes, Daniel Hoy, Steven Hrycelak, Dominic Inferrera, Andrew Martens, Thomas McCargar, Michael Riley, Aaron Theno, Peter Van Derick

Chorus Master James Bagwell
Principal Music Coach David Sytkowski
Assistant Conductor Zachary Schwartzman
Assistant Director Amanda Consol
Producer Nunally Kersh
Vocal Casting Susana Meyer
Stage Manager Lynn Krynicky
Assistant Stage Manager Kristy Matero
Assistant Stage Manager Michelle Elias
Assistant Set Designer Meredith Ries
Assistant Costume Designer Ilana Breitman
Language Coach Véronique Firkusny
Choral Contractor Nancy Wertsch
Superstiles Timothy Cheek
Superstile Operator Lisa Jablow
Additional Dramaturgy Gideon Lester

Scenery constructed by Global Scenic Services, Bridgeport, Connecticut

Large props built by Czinkota Studios, Gardiner, New York

Costumes built by Arel Studio, New York City

Lighting provided by 4Wall Entertainment

Synopsis

Act 1
After the death of Tsar Boris Godunov, Russia is in turmoil—who will be the next tsar? Boris’s children, Fyodor and Xenia, are next in line for the throne, but the one who proclaims himself to be Dimitrij, the son of Boris’s predecessor, Ivan the Terrible, has arrived at the gates of Moscow, claiming his right to rule. The return of Dimitrij, long thought to have died in childhood, generates great excitement among the Russian people, who are prepared to accept him, provided that the tsarina Marfa, widow of Ivan, recognizes him as her son. The crowd follows Basmanov, a Dimitrij supporter, to open the gates of Moscow. Xenia, Boris’s daughter, fleeing for her life, takes refuge with Shuisky, who sides with the Godunovs. Dimitrij has traveled to Moscow with his wife Marina, a Polish nobleswoman, and her entourage. Marfa, moved by Dimitrij’s noble character as well as by her desire to avenge her dead son, publicly recognizes him, even though she knows in her heart he is not who he claims to be. Dimitrij’s ascent to the throne is assured, and all rejoice and proclaim him tsar.

Act 2
As the coronation celebration gets underway in the Kremlin, Dimitrij confronts his wife about wearing a Polish gown for the procession, and tells her she must now become Russian in all things, including dress. Marina says she will never become a Russian, and is proud of her Polish heritage. Marina leaves to join her Polish compatriots at the celebration, where a confrontation erupts between the Poles and the Russians. A skirmish is only prevented when Dimitrij appears, threatening to punish anyone who disturbs the peace. Dimitrij seeks the solitude of the tomb where Tsars Ivan and Boris are buried. Xenia rushes in, trying to escape a group of priests interrupts his reverie. Shuisky has been sentenced to death by execution. The Patriarch accompanied by Marina and Marfa; their entourage; Jov, the Patriarch of Moscow; and the.

Act 3
Back in the Kremlin, Dimitrij keeps thinking of Xenia; he no longer loves Marina. Basmanov, accompanied by Marina and Marfa; their entourage; Jov, the Patriarch of Moscow; and the priests interrupts his reverie. Shuisky has been sentenced to death by execution. The Patriarch publicly implicates Dimitrij to urge Marina to convert from Catholicism to the Russian Orthodox faith, or the Orthodox Church and its subjects will not accept her as the tsarina. Xenia runs in, pleading for Shuisky’s life. When she turns to the tsar to make her plea, she is horrified to recognize her protector, Dimitrij. Moved by her plea, Dimitrij spares Shuisky’s life. Both Marina—who senses that she is losing her influence on Dimitrij—and the Poles are outraged at this show of mercy. In a fit of jealousy, Marina reveals Dimitrij’s humble origins to him: Her father had taken

fishercenter.bard.edu
the son of a fugitive serf into his care, and raised him to believe he was Dimitrij, the murdered son of Ivan the Terrible. Dimitrij, shaken by his wife’s disclosure and the revelation that she never loved him, but only wanted power, decides to reject Marina and keep the throne.

Act 4
In Shuisky’s house Xenia laments her love for the man who took her father’s crown by force and whom she holds responsible for the death of her mother and brother. She still loves Dimitrij, but convinced she must renounce him, implores him to bury their love and devote his life to serving Russia. She decides to enter a convent, where she will pray for him. Dimitrij leaves, and Xenia is left alone. Marina, maddened by jealousy and seeking revenge, has Xenia murdered. Caught at the scene of the murder by Shuisky, she publicly exposes Dimitrij as an imposter. Marfa is summoned once again, and this time is asked to swear on the holy cross that Dimitrij is her son. Seeing her struggle, Dimitrij stops her from perjuring herself, declaring that he does not want to rule by fraud. Shuisky shoots him, and the people and priests pray for his soul.

Opera Note
To the contemporary operagoer, Antonín Dvořák’s Dimitrij gives the impression of being a sequel to Modest Mussorgsky’s Boris Godunov (composed 1868–73). In the final act of Mussorgsky’s opera, the fugitive monk Grigory Otrepiev, having assumed the identity of the murdered Tsarevich Dmitry and raised an army in Poland, marches through the Kromy Forest on his way to Moscow. In the first act of Dimitrij, the pretender and his army finish their journey at the Kremlin. There is little reason to think, however, that either Dvořák or his librettist, Marie Červinková-Riegrová, would have known Boris Godunov, which was not produced outside of Russia until 1908, and did not enter the repertoire of the Prague National Theatre until the 20th century. Nor did Červinková-Riegrová use the same literary or historical sources as Mussorgsky, instead basing her libretto on a dramatic fragment by Friedrich Schiller. There is also a crucial dramatic difference between the two works. The Dmitry in Boris Godunov (and of history) is a conscious fraud, beginning his impersonation as an adult, while Dvořák’s protagonist has been raised believing that he is the son of Ivan the Terrible and the true heir to the Russian throne.

Borrowing a theme from Russian history for a Czech opera did not seem like an exceptional choice at the time, and made sense for Dvořák and Červinková-Riegrová. She came from one of the most politically prominent families in the Czech lands. Her maternal grandfather was František Palacký, first historian of the National Revival movement and a leading midcentury political figure. Rather than agitating for Czech independence, Palacký advocated for a federation of Slavonic states within the Austrian Empire, and became increasingly interested in a Russophile Pan-Slavic movement in the 1860s. František Rieger, Červinková-Riegrová’s father, took over leadership of the party from Palacký in 1861, and continued on as the leader of the “Old Czech” party after the more radical “Young Czechs” split off in 1874. Rieger and the Old Czechs were part of Austrian Prime Minister Eduard Taaffe’s ruling coalition (the so-called Iron Ring) in the 1880s. Červinková-Riegrová was raised in a political climate in which Czech identity was understood as broadly Slavonic rather than defined in opposition to Austrian rule.

If the Russian subject of Dimitrij was politically logical for Červinková-Riegrová, her choice to model her libretto on French grand operas from the late 1820s and ’30s, and particularly on the libretti of Eugène Scribe, was equally predictable. The main opera theater in Prague was the Provisional Theatre, established in 1861 specifically for the performance of Czech opera. Despite this intention, and despite the cramped and inadequate stage and pit, French grand opera was heavily represented in the Provisional Theatre’s repertoire, with Giacomo Meyerbeer’s Les Huguenots and Robert le diable, Daniel Auber’s La muette de Portici, and Gioachino Rossini’s Guillaume Tell among the most frequently performed works.
Dvořák was intimately familiar with this repertoire, not least from his experience playing viola in the Provisional Theatre pit orchestra from 1862 to 1871. He also had already composed Vanda, a grand opera about a Polish queen, which had premiered there in 1876. In addition to the useful political implications of Pan-Slavic sympathies in a Czech context, Dvořák believed that positioning himself as Slavonic (as opposed to more narrowly Czech) would lead to more opportunities. His already substantial reputation in Vienna and Germany was largely based on his first set of Slavonic Dances and on his three Slavonic Rhapsodies for orchestra. He had also recently been engaged in protracted (if eventually unsuccessful) negotiations for producing Vanda in Vienna, and he hoped that Dimitrij, another grand opera with an international subject, would be attractive to theaters abroad.

Many of Dimitrij’s grand opera elements are structural. As in Les Huguenots, two choruses representing opposing factions and dramatic climaxes are worked up in formal concertato movements—musically powerful, if dramatically static, structures in which large numbers of solo voices are combined with the choruses. Dvořák both asked Červinková-Riegrová for additional ensemble texts and made musical choices that emphasized the opera’s affinities with older French and Italian works. Czech scholars are adamant that Dvořák’s music does not resemble Meyerbeer’s, and this is a fair point. Strong stylistic elements anticipate later Dvořák works, especially his fairy-tale opera Rusalka. Xenia’s motive in Dimitrij has the same rhythm and melodic contour as Rusalka’s leitmotiv in the later opera, and Xenia’s prayer in act 2 verges on a rough draft for Rusalka’s famous “Hymn to the Moon.” As in a number of Slavic operas, Dvořák evokes Russian folk music with modal harmonies for the Russian choruses and mazurka rhythms to distinguish the Polish elements (for instance, Marina’s refusal to adopt Russian ways at the beginning of act 2). That said, Červinková-Riegrová, as appropriate for a follower of Scribe, constructed her libretto from familiar dramatic tropes, and Dvořák’s responses are often reminiscent of French and Italian models, if not inspired by them. Comparing the band of conspirators led by Shuisky into the Uspenski Cathedral in act 2, scene 5 (“Tiše, tiše”) with the similar male chorus from act 1 of Rigoletto (“Zitti, zitti”) does not prove that Dvořák was imitating Verdi, but merely that both composers responded to a stock situation in much the same way. A similar argument could be made about the stylized funeral march that anticipates Shuisky’s execution in act 3.

Dimitrij exists in multiple versions and presents editorial problems that keep musicologists employed while making everyone else’s eyes glaze over. Dvořák made cuts and revisions immediately after the 1882 premiere, but a more consequential change came in 1883, in response to a review from the powerful Vienna critic Eduard Hanslick. In an otherwise positive account, Hanslick criticized the death of Xenia in act 4, and in a later, 1885 version, Dvořák and Červinková-Riegrová had her instead exiled to a convent. Dvořák made further substantial changes after an unsuccessful production in Vienna in 1892, attempting to make the opera more Wagnerian and to minimize the grand opera elements.

The peculiar editorial and performance history of Dimitrij has more to do with the shifting ideologies of opera in Prague than the substantial musical and dramatic power of the work itself. Dvořák initially feared that accepting Červinková-Riegrová’s libretto would publicly link him to Rieger and the Old Czechs (and therefore, by implication, set him against composer Bedřich Smetana). But, at least at first, this constellation was no impediment to the opera’s success. The 1882 premiere received glowing reviews. It is obligatory at this point to quote Hanslick, who described the opera as “rich in beautiful and original music, the work of a genuine, significant talent,” and praised the large ensembles and choruses (drawing comparisons with dramatic situations in Meyerbeer’s L’Africaine and with the musical style of Verdi’s Aida). As musicologist Emma Parker pointed out in a recent study, it is less remarkable that Hanslick should have praised his protégé Dvořák than it is that Dimitrij was similarly lauded by the explicitly pro-Smetana journal Dalibor. If anything, the associations with Rieger and Pan-Slavism were an advantage in the first era of the National Theatre. František Adolf Šubert, its chief administrator from 1883 to 1900, had Old Czech sympathies, and introduced a number of Slavonic operas into the repertory. Dimitrij was a repertoire staple, receiving 57 performances during the Šubert years. This was nowhere near the popularity of The Bartered Bride (241 performances) or of Carmen (105), but roughly on a par with Eugene Onegin, Aida, Die Zauberflöte, and Otello.

Despite the favorable review of Dimitrij in Dalibor, Smetana’s advocates were already situating Dvořák on the wrong side of several binaries by the 1880s. In crude terms, Smetana was associated both with progressive politics, as represented by the Young Czech Party, and with progressive musical trends, as exemplified by Wagner. Dvořák, on the other hand, was linked to the political conservatism of the Old Czechs, the putative musical conservatism of Hanslick and Brahms, and, in both cases, to the political and musical life of Vienna. Dimitrij, as an opera based on French models, with a libretto stemming from the Rieger family but lacking a Czech subject, was a convenient target. By the 20th century, these binaries had hardened into an orthodoxy promoted most vigorously by Zdeněk Nejedlý, who was a leading scholar and critic from the beginning of the century well into the Soviet era. An excerpt from a 1901 book is typical of subsequent polemics: “Smetana based Czech opera on modern soil, Dvořák on the soil of old French and Italian operas…. Dimitrij is Dvořák’s best work; it is his most conservative—nay, his most regressive. Dvořák negates the development of Czech opera.”

Dimitrij did not completely fall out of the National Theatre repertoire until 1966, but it was produced infrequently in the 20th century. And far from having the international success for which Dvořák had hoped, it received no performances outside of the Czech lands in between a guest appearance at the National Theatre in Vienna in 1892 and a university production in Nottingham, England (in John Tyrrell’s English translation), in 1979. Largely thanks to the heroic editorial work of Milan Pospíšil, who has made the original 1882 version available to performers, Dimitrij is beginning to finally claim its place on the international opera scene.

—Derek Katz, University of California, Santa Barbara
After the death of Boris Godunov in 1605 and before the establishment of the Romanov Dynasty in 1613, a period of political crisis, civil uprisings, foreign intervention, and famine became the day-to-day reality in Russia. During this time several pretenders, attempting to seize the throne, threatened to destroy the state itself and caused major social and economic disruptions. Tensions were high. Factions were formed and re-formed. Antonín Dvořák set his grand opera Dimitrij during this turbulent stage that later became known as the “Time of Troubles.”

The story of Dimitrij begins exactly where Modest Mussorgsky’s opera Boris Godunov ends. As a Czech, Dvořák wrote about nationalism from the point of view of a Czech, which differed greatly from Mussorgsky’s emotive and hyperpatriotic Russian view of the Time of Troubles. Dvořák conceived of Dimitrij as an epic historical tableau, unfolding in a spirit of both pathos and monumentality.

I vividly remember the autumn of 1989 when the Berlin Wall toppled and the world held its breath for a brief moment while the Eastern Bloc countries suspended political certainty and were suddenly free to choose their future. Western capitalism was not the inevitable solution to the abrupt lack of political authority. As the wall separating communist Russia and its satellites from the West crumbled, no one had any idea what would happen next. In those remarkable occasions of mass wakefulness, people stood on the Wall’s debris. Anything could happen. Historically, moments of great upheaval are also fertile soil in which new ideologies, new paradigms, and even new social systems can be formed.

Who’s Who

Anne Bogart ’74 Director
Anne Bogart is artistic codirector of the SITI Company, which she founded with Japanese director Tadashi Suzuki in 1992. Productions with SITI include: Chess Match No. 5; Lost in the Stars; the theater is a blank page; Persians; Steel Hammer; A Rite; Café Variations; Trojan Women (After Euripides); American Document; Antigone; Under Construction; Freshwater; Radio Macbeth; Hotel Cassiopeia; Intimations for Saxophone; Death and the Ploughman; A Midsummer Night’s Dream; La Dispute; Score; Hay Fever; bobrauschenbergamerica; Room; War of the Worlds—The Radio Play; Cabin Pressure; Bob; Culture of Desire; Private Lives; Miss Julie; Alice’s Adventures; Small Lives/Big Dreams; Going, Going, Gone; The Medium; and Orestes.

Recent operas include: Weill’s Lost in the Stars (CAP UCLA), Verdi’s Macbeth (Glimmerglass), Bellini’s Norma (Washington National Opera and Los Angeles Opera), Bellini’s I Capuleti e i Montecchi (Glimmerglass), Bizet’s Carmen (Glimmerglass), three operas by Deborah Drattell—Nicholas and Alexandra (Los Angeles Opera), Marina: A Captive Spirit (American Opera Projects), and Lilith (New York City Opera)—and Brecht/Weill’s Seven Deadly Sins (New York City Opera). Her awards and fellowships include three honorary doctorates (Cornish College of the Arts, Bard College, and Skidmore College), a Doris Duke Performing Artist Award, a United States Artists Rockefeller Fellowship, a Guggenheim Fellowship, a Rockefeller Foundation Bellagio Center Fellowship, and a Robert Rauschenberg Foundation Residency Fellowship. She is the author of five books: A Director Prepares; The Viewpoints Book; And Then, You Act; Conversations with Anne; and, most recently, What’s the Story.

Leon Botstein Conductor
A visionary conductor who has dedicated his career to discovery of rare repertoire, Leon Botstein is music director and principal conductor of the American Symphony Orchestra, founder and music director of The Orchestra Now, artistic codirector of Bard SummerScape and the Bard Music Festival, and conductor laureate of the Jerusalem Symphony Orchestra, where he served as music director from 2003 to 2011. He combines his conducting career with his work at Bard College, where he has served as president since 1975.

Botstein’s unique approach to programming gives audiences all over the world opportunities to encounter neglected works, which he performs alongside standard repertoire masterpieces, creating rich musical context, and often enhancing the experience with preconcert
talks. Like-minded, dynamic ensembles seeking to broaden the musical horizons of their players and listeners frequently invite him to join them as a guest conductor. These include the Los Angeles Philharmonic, Royal Philharmonic Orchestra, Aspen Music Festival, Buffalo Philharmonic Orchestra, Mariinsky Theatre, Russian National Orchestra in Moscow, Hessisches Staatstheater Wiesbaden, Taipei Symphony, Simón Bolívar Symphony Orchestra, and Sinfónica Juvenil de Caracas in Venezuela. In 2018, he begins his highly anticipated tenure as artistic director at Grauenegg Festival in Austria, where his maverick, narrative-driven programming has attracted star collaborators, including baritone Thomas Hampson.

Botstein’s vision is also reflected in his media activities, which include a Grammy-nominated recording of Popov’s First Symphony with the London Symphony Orchestra. He has also recorded with the London Philharmonic, NDR Orchestra Hamburg, and the Jerusalem Symphony Orchestra. Many of his live performances with the American Symphony Orchestra are available online, where they have sold more than a quarter of a million downloads in total.

He is the editor of The Musical Quarterly and the author of numerous articles and books, including the most recent volume, Von Beethoven zu Berg: Das Gedächtnis der Moderne (2013). Highly regarded as a music historian, Botstein has received Harvard University’s prestigious Centennial Award, American Academy of Arts and Letters Award, and the Cross of Honor, First Class, from the government of Austria, for his contributions to music. Other recent distinctions include the Bruckner Society’s Julio Kilenyi Medal of Honor for his interpretations of that composer’s music, Leonard Bernstein Award for the Elevation of Music in Society, and Carnegie Foundation’s Academic Leadership Award. In 2011, he was inducted into the American Philosophical Society.

Creative Team

David Zinn Set Designer
Recent Broadway: costumes for A Doll’s House Part 2 (Tony nomination), set design for Present Laughter and The Humans (Tony Award), and sets and costumes for Amelie, Fun Home (Tony nomination), and The Last Ship. Other shows include Airline Highway (Tony nomination), Rocky, Other Desert Cities, Good People, In the Next Room . . . (Tony nomination), and Xanadu. Recent off-Broadway includes set design for Hamlet (Public Theater), costume design for Othello (New York Theatre Workshop), and set and costume designs for The Flick, Circle Mirror Transformation, and Dogfight; also Shakespeare in the Park, Manhattan Theatre Club, Signature, Roundabout, Elevator Repair Service, and Target Margin. Around the country his work has been seen at Steppenwolf, Center Theatre Group, ART, La Jolla Playhouse, Berkeley Rep, Yale Rep, Guthrie Theater, Lyric Opera of Chicago, New York City Opera, Santa Fe Opera, Los Angeles Opera, and San Francisco Opera.

Constance Hoffman Costume Designer
Constance Hoffman has designed costumes for opera, dance, and theater around the world. Her credits include collaborations with Mark Lamos, Julie Taymor, Eliot Feld, and Mikhail Baryshnikov; opera directors Robert Carsen, David Alden, Christopher Alden, and Keith Warner; and entertainers Bette Midler. Her designs for The Green Bird earned her a Tony nomination and an Outer Critics Circle Award. Hoffman’s collaborations in opera have taken her to Glyndebourne, Paris Opera, New Israeli Opera, Bayerische Staatsoper, and Tokyo Opera Nomori, among others. She has designed costumes for San Francisco Opera, Santa Fe Opera, Houston Grand Opera, Los Angeles Opera, Minnesota Opera, Portland Opera, Opera Theatre of St. Louis, Lincoln Center Festival, and Glimmerglass. Hoffman’s designs have been televised in the Live from Lincoln Center broadcasts. Hoffman was honored in 2001 with the Theatre Development Fund’s Irene Sharaff Young Master Award, and in 2003, 2007, and 2011 with invitations to exhibit her work in the Prague Quadrennial. She is an associate arts professor at the New York University Tisch School of the Arts.

Brian H. Scott Lighting Designer
Based in New York City, Brian H. Scott recently designed We’re Going to Be Okay and Recent Alien Abductions for Actors Theatre of Louisville and Lost in the Stars for Los Angeles Chamber Orchestra. As a member of Rude Mechanicals, based in Austin, Texas, he designed Stop Hitting Yourself (at Lincoln Center), Now Now Oh Now, Method Gun, I’ve Never Been So Happy, How Late It Was How Late, Lipstick Traces, Requiem for Tesla, and Match Play. He created lighting for Tears become . . . Streams become, Bound to Hurt, and Neck of the Woods with Douglas Gordon. With Ann Hamilton: habitus, The Event of a Thread, and the theater is a blank page. He designed lighting for Laurie Anderson and Kronos Quartet’s Landfall. As a SITI Company member he designed lighting for Chess Match No. 5, Steel Hammer with Bang on a Can All-Stars, Persians and Trojan Women (After Euripides) with the Getty Villa, American Document with the Martha

Barney O’Hanlon Movement Director
Barney O’Hanlon most recently choreographed the world premieres of Chess Match No. 5, arranged by Jocelyn Clarke based on the words of John Cage, conceived and directed by Anne Bogart. He choreographed and appeared in Chuck Mee’s The Glory of the World, directed by Les Waters, at the Brooklyn Academy of Music (BAM), as well as Steel Hammer, directed by Anne Bogart, as part of BAM’s 2015 Next Wave Festival. O’Hanlon recently choreographed Bellini’s Norma for Los Angeles Opera and Washington National Opera, as well as Verdi’s Macbeth and Bellini’s I Capuleti e i Montecchi for the Glimmerglass Festival, Anne Washburn’s 10 out of 12 for Soho Rep., and Sarah Ruhl’s The Oldest Boy for Lincoln Center Theater. O’Hanlon appeared at Bard SummerScape in A Rite, based on Stravinsky’s The Rite of Spring, with the Bill T. Jones/Arnie Zane Dance Company and Anne Bogart’s SITI Company. O’Hanlon is a longtime member of SITI Company.

J. Jared Janas Hair and Makeup Design
Jared Janas is happy to return to Bard SummerScape this year, having designed Iris last year and The Wreckers in 2015. Broadway designs include Bandstand, Sunset Boulevard, Indecent, The Visit, The Real Thing, Lady Day at Emerson’s Bar and Grill, Motown, The Gershwins’ Porgy and Bess, Peter and the Starcatcher, All About Me, and Next to Normal. Recent off-Broadway designs include Yours Unfaithfully (Drama Desk Award nomination), West Side Story (Carnegie Hall), The Tempest (Shakespeare in the Park), Pretty Filthy, Father Comes Home from the Wars, Texas in Paris, A Month in the Country, Allegro, Passion, Bad Jews, By the Way, Meet Vera Stark, and Detroit ’67. Paper Mill Playhouse productions include The Bandstand, Can-Can, Thoroughly Modern Millie, Curtains, and Peter Pan. Recent regional productions include Marley (Center Stage) and Waterfall (Pasadena and Seattle). TV/Film include Inside Amy Schumer, Lady Day . . . , Six by Sondheim, 30 Rock, Lola Versus, and Angelica.

David Bova Hair and Makeup Design
Violet, The Real Thing (Broadway); Little Miss Sunshine, Here Lies Love, Buried Child, Pericles, Booty Candy, The Killer, My Name Is Asher Lev, Good Person of Szechwan, The Ohmies, Romeo and Juliet (off-Broadway); Marie Antoinette, Last of the Boys, Lady Madeline (Steppenwolf Theatre); An Octoaroo, Hamlet (The Wilma); Les Misérables, Light in the Piazza (Weston Playhouse); Chitty Bang Bang (first national tour); Joseph, 42nd Street (Equity tour); Ragtime, The Addams Family, Camelot, Rock of Ages, and Spamalot (non-Equity tours); Wicked, Memphis, Motown, Color Purple, Addams Family, Jersey Boys (wig construction, Broadway). Central City Opera Company, 2012–15; Bard SummerScape 2014; Sarasota Opera, fall 2014.

Véronique Firkusny Language Coach
Véronique Firkusny was born in Switzerland to Czech parents Rudolf and Tatiana Firkušný and grew up trilingual in Czech, English, and French. Passionate about literature, languages, and music, she devotes time to projects in all three areas. Firkusny has worked on a number of literary translations from Czech to English, including works by Michal Ajvaz, Daniela Fischerová, and Daniela Hodrová. Recent published English translations include Hodrová’s novel A Kingdom of Souls, cotranslated with Elena Sokol (Jantar Publishing, 2015). Since 1989, Firkusny has worked as a freelance translator from French, Italian, and German, as well as a Czech diction coach for opera singers. She currently serves as executive director of the Avery Fisher Artist Program of Lincoln Center. A graduate of Barnard College, where she received a B.A. in Italian literature, she resides in New York City.

Dimitrij
Cast

Clay Hilley Dimitrij
Tenor Clay Hilley continues to impress audiences and critics alike in the heroic Italian and German repertoire. His 2015–16 season began at Union Avenue Opera, where Clay returned to conclude the Ring Cycle as Siegfried in Götterdämmerung. In January and February 2016, he covered the title role in Siegfried with the Canadian Opera Company. Additionally, he reprised the role of Radames in Aida with Baltimore Concert Opera and Opera Southwest; appeared with the Grand Junction Symphony Orchestra as the tenor soloist for Verdi’s Requiem; sang at his alma mater, Georgia State University, in Haydn’s Creation; and debuted with the Mainfranken Theater Würzburg as the title role in Idomeneo. Additional engagements for the 2016–17 season bring exciting debuts with Virginia Opera as Canio in Pagliacci, Austin Lyric Opera as Erik in Der fliegende Holländer, the Salzburger Landestheater as Idomeneo, and with Washington National Opera as Father Grenville in Dead Man Walking. Future engagements have him joining the Metropolitan Opera, San Francisco Opera, and Dallas Opera.

Melissa Citro Marina
Recently Melissa Citro performed Mahler’s Symphony No. 2 with the Detroit Symphony, debuted with Washington National Opera as Gutrune in their new Ring Cycle, and made her return to New Orleans Opera as Rosalinde. This season she performs Minnie in La fanciulla del West with Michigan Opera Theatre and Opera Colorado, and the role of Marina in Dvořák’s Dimitrij at Bard SummerScape. Future engagements include Gutrune in San Francisco Opera's production of Wagner’s Ring Cycle and covering Brunnhilde in Siegfried and Sieglinde in Die Walküre. Most recently, Citro made her debut with San Francisco Opera as Freia in Das Rheingold and Gutrune in Götterdämmerung, made her Dallas Opera debut as Wally in La Wally, debuted the title role in Rusalka with New Orleans Opera, sang Sieglinde in Die Walküre with the Virginia Opera, covered Renee Fleming at the Met as Rusalka, and covered Senta in Der fliegende Holländer in San Francisco. Prior to that she performed Senta with Lyric Opera of Kansas City, made her debut in Glimmerglass Opera as Magda in Menotti’s The Consul, Third Norn in Götterdämmerung at Los Angeles Opera, and Ortrud in Die Walküre at Hawaii Opera Theatre.

Olga Tolkmıt Xenia
Lauded by the Financial Times for her “resonant, bright-voiced soprano,” Olga Tolkmıt returned to the Helikon Opera in the 2016–17 season for Micaela in Carmen, Liu in Turandot, Tatanya in Eugene Onegin, and Nedda in I Pagliacci. Next season she makes her debut with the Helikon Opera as Lenora in Il trovatore. While a member of the Mikhailovsky Theatre ensemble, her roles included the title character in Iolanta, Mimi in La bohème, Giannetta in L’elisir d’ amore, Prilepa in Pikovaya Dama, and Brigitta in Iolanta. She made her American debut in 2013 as Electra in Taneyev’s Oresteia at Bard SummerScape, a recording of which is now available on the Orchard Label. Tolkmıt was a finalist in the 2011 Elena Obraztsova International Competition of Young Opera Singers and holds a degree from the Rimsky-Korsakov St. Petersburg State Conservatory.

Nora Sourouzian Marfa
Hailed by Opera for her “warmly rounded sound with ease and impact at the top” and “crystalline diction,” Nora Sourouzian’s upcoming appearances include her debut as Azucena in Il trovatore with Oper Graz, and her Seattle Opera debut. Recent performances include the title role in Carmen (Theater St. Gallien, Palm Beach Opera, Latvian National Opera, Welsh National Opera, Den Norske Opera, Opéra de Québec, Opéra de Lausanne, Oper Leipzig, Oper Köln, Teatro Lirico di Cagliari, Teatro Comunale di Bologna, Latvian National Opera, Minnesota Opera, Stadttheater Klagenfurt, and Opernfestspiele St. Margarethen); Leonora in La favorita and Laura in La Gioconda (St. Gallen Festival); Herodias in Mariotti’s Salomé and the title role in Thérèse (Wexford Festival Opera); La Novarraise (Bard Music Festival, Wexford Festival Opera); Charlotte in Werther (Latvian National Opera); Dulcinée in Don Quichotte (Teatro Massimo di Palermo); Maria Callas in Daugherty’s Jackie O, and Phaedra (Teatro Rossini di Lugo); and Sonetka in Lady Macbeth of Mtsensk (Grand Théâtre de Genève). While in the ensemble at Staatstheater Kassel, her roles included Idamante in Idomeneo and Romeo in I Capuleti e i Montecchi.
Joseph Barron Basmanov

American bass-baritone Joseph Barron was a winner of the 2011 Metropolitan Opera National Council Auditions and the 2013 Sullivan Foundation Awards. Recently, he debuted as Kaspar in Der Freischütz at the Virginia Opera. His 2016–17 season also includes a return to the Metropolitan Opera for productions of Salomé and Rigoletto. Don Pizarro in Fidelio with the Princeton Festival, Leporello in Don Giovanni with New Orleans Opera, and the First Soldier in Salomé with Pittsburgh Opera. His 2015–16 season included productions of Tannhäuser and Rigoletto with the Metropolitan Opera, his debut with the Mormon Tabernacle Choir singing the bass solo in Handel’s Messiah, a debut with the Eugene Symphony, his return to Arizona Opera as Leporello, and his debut with the Princeton Festival as Swallow in Peter Grimes. The 2014–15 season saw his debut with Arizona Opera as Monterone in Rigoletto, his return to the Metropolitan Opera as a Flemish Deputy in Don Carlo, and his debut with Spoleto Festival USA as Roldano in Cavalli’s Veremonda.

Levi Hernandez Shuisky

Levi Hernandez made his Houston Grand Opera debut as Sharpless in Madama Butterfly and joined the rosters of San Francisco Opera and the Metropolitan Opera in their productions of Puccini’s Il trittico and La fanciulla del West. He made his debut with Arizona Opera as Alvaro in Florencia en el Amazonas and returns to Opera Omaha as Sonora in La fanciulla del West, Opera Roanoke as Germont in La traviata, Opera Theatre of St. Louis as the Music Master in Ariadne auf Naxos, Germont in La traviata with the Shippensburg Festival, and Guglielmo in Le villi and Remigio in La Navarraise at the Bard Music Festival. The 2016–17 season includes Sharpless in Madama Butterfly with both Arizona Opera and Chattanooga Symphony and Opera, Handel’s Alexander’s Feast with Music of the Baroque, and Pa Joad in The Grapes of Wrath with Opera Theatre of St. Louis. Upcoming engagements include his debut with Opera Colorado as Marcello in La bohème, Elizabeth Cree with Chicago Opera Theater, and Alvaro in Florencia en el Amazonas with San Diego Opera and Madison Opera.

Peixin Chen Jov

A recent graduate of the Houston Grand Opera Studio, Peixin Chen is recognized for his majestically resonant bass voice and for a keen dramatic instinct that he brings to a wide range of roles on the international opera stage. Peixin Chen has worked with an illustrious array of conductors and directors including Harry Bicket, Sebastian Lang-Lessing, Lorin Maazel, Giancarlo del Monaco, Andrés Orozco-Estrada, David Paul, Michel Plasson, David Pountney, James Robinson, Patrick Summers, and Francesca Zambello. He joined the Metropolitan Opera in 2016–17 in productions of Aïda and Salomé and returned to Houston Grand Opera for concert performances of Verdi’s Requiem, conducted by Summers. He made a Detroit Symphony Orchestra debut with Beethoven’s Ninth Symphony led by Leonard Slatkin, having sung this work with Orozco-Estrada and the Houston Symphony. He joined Edo de Waart for staged performances of Le nozze di Figaro with the Milwaukee Symphony Orchestra.
Artistic Staff

James Bagwell Chorus Master
James Bagwell maintains an active international schedule as a conductor of choral, operatic, and orchestral music. He was most recently named associate conductor of The Orchestra Now (TÖN), and in 2009 was appointed principal guest conductor of the American Symphony Orchestra, leading them in concerts at both Carnegie Hall and Lincoln Center. From 2009 to 2015 he served as music director of The Collegiate Chorale. James Bagwell has trained choruses for a number of major American and international orchestras, including the New York Philharmonic, Boston Symphony Orchestra, San Francisco Symphony, and Los Angeles Philharmonic. This July he returns as chorus master for the Mostly Mozart Festival at Lincoln Center as well as the Bard Music Festival. He is professor of music at Bard College, codirector of the Graduate Conducting Program, and director of performance studies at the Bard College Conservatory of Music.

David Sytkowski Principal Music Coach
David Sytkowski is based in New York City. Recent engagements include Hindemith’s The Long Christmas Dinner and Von Schillings’s Mona Lisa with the American Symphony Orchestra, Weber’s Euryanthe with Bard SummerScape, the world première of Paul Richards’s Biennale at the Barnes Foundation in Philadelphia, guest coach at Seattle Opera’s Young Artists Program, and Opera Moderne’s production of Ullmann’s Der Kaiser von Atlantis. Before moving to New York, he served as vocal coach for University of Wisconsin Opera in Madison, as well as pianist for various Madison Opera productions and outreach. In addition to his operatic work, he also frequently collaborates with singers and instrumentalists, and has performed with tenor James Doing, soprano Mimmi Fulmer, and violinist Felicia Moye.

Zachary Schwartzman Assistant Conductor
Zachary Schwartzman is a recipient of a career development grant from the Bruno Walter Memorial Foundation, and has conducted around the United States and in Brazil, Mexico, England, and Bosnia. His orchestral performances have been featured on NPR, including a national broadcast on Performance Today. He has served as assistant conductor for the Deutsche Oper Berlin, Opera Atelier (Toronto), Berkshire Opera, Opéra Français de New York, L’Ensemble orchestral de Paris, Oakland East Bay Symphony, and Opera Omaha, among others. He was associate conductor for two seasons with New York City Opera, and has been associate/conductor for 15 productions at Glimmerglass Opera. His credits as assistant conductor include recordings for Albany Records, Naxos Records, Bridge Records, and a Grammy-nominated, world-premiere recording for Chandos Records. He was music director of the Blue Hill Troupe from 2004 to 2016, and is currently assistant conductor for the American Symphony Orchestra. He was recently appointed resident conductor of The Orchestra Now (TÖN) and music director of the Bard College Orchestra.

Amanda Consol Assistant Director
Stage director Amanda Consol has created new productions including The Rape of Lucretia at the Maryland Opera Studio and an award-winning production of The Turn of the Screw at the University of Cincinnati College-Conservatory of Music. Other recent credits include The Songs and Proverbs of William Blake at the Bushwick Starr in Brooklyn, and an upcoming production of Dialogues of the Carmelites with Maryland Opera Studio.

Lynn Krynicki Stage Manager
Lynn Krynicki just finished her 17th consecutive season at Washington National Opera (WNO) at the John F. Kennedy Center for the Performing Arts. This summer she enjoys her 14th consecutive season as opera stage manager for Bard SummerScape at The Richard B. Fisher Center for the Performing Arts at Bard College. At WNO, her opera stage managing credits include Die Walküre and Siegfried in WNO’s first Der Ring des Nibelungen cycle, the world-premiere revision of Philip Glass’s Appomattox, Dead Man Walking, Der fliegende Holländer, Werther, Anna Bolena, and Madame Butterfly. Other notable stage management credits include the Latino Inaugural 2013 at the Kennedy Center, the non-Russian première of Taneyev’s Oresteia at Bard SummerScape; North American première of The Picture of Dorian Gray at Florentine Opera; Carmen, performed in Van Andel Arena for Opera Grand Rapids; and the world première of Gabriel’s Daughter at Central City Opera. Among the other companies for which she has worked are Seattle Opera, Nashville Opera, Milwaukee Ballet, Chautauqua Opera, Pine Mountain Music Festival, Des Moines Metro Opera, and Madison Opera.

American Symphony Orchestra
Founded in 1962 by Leopold Stokowski, the American Symphony Orchestra (ASO) performs primarily at Carnegie Hall. Since 1992, its artistic director and principal conductor has been Leon Botstein. ASO has also performed in the renowned SummerScape and Bard Music Festivals at the Richard B. Fisher Center, designed by Frank Gehry for Bard College. Consisting of New York City’s finest musicians, ASO regularly participates in numerous sponsored cultural and educational events. It has appeared in benefits for PBS, the Jerusalem Foundation, Korea Society, and Share Zedek Hospital, with such artists as Glenn Close, Liv Ullmann, Yo-Yo Ma, Wynton Marsalis, Sarah Chang, and Song Zuying. ASO has toured around the world, most recently in Brazil, Japan, and South Korea.

The American Symphony Orchestra has had an illustrious history of music directors and guest conductors. Succeeding Stokowski, who directed the orchestra until 1972, were KAZUyOSHi Akiyama (1973–78), Sergiu Comissiona (1978–82), Moshe Atzmon and Giuseppe Patanè (codirectors 1982–84), John Mauceri (1985–87), and Catherine Comet (1990–92). Notable guest conductors have included Leonard Bernstein, Karl Böhm, Aaron Copland, Morton Gould, Aram Khachaturian, James Levine, André Previn, Yehudi Menuhin, Gunther Schuller, Leonard Slatkin, Michael Tilson Thomas, and Sir William Walton. With Leon Botstein the orchestra has made numerous prestigious recordings, including Strauss’s opera Die ägyptische Helena with Deborah Voigt (Telarc); music by Copland, Rands, Perle, and Sessions (New World); Dohnányi’s Concertino for Harp and Orchestra (Bridge); Strauss’s Die Liebe der Danae with Lauren Flanigan (Telarc); Franz Schubert: Orchestrated (Koch International) with works by Joachim, Mottl, and Webern; and Johannes Brahms: Serenade No. 1 in D Major, Op. 11 for Orchestra (Vanguard Classics). Recordings of many of ASO’s live performances are available for download and purchase through retailers such as iTunes and Amazon.
The American Symphony Orchestra
Leon Botstein, Music Director

Violin I
Gabrielle Fink, Concertmaster
Ragga Petursdottir
John Connelly
Ashley Horne
James Tsao
Ann Labin
Philip Payton
Nagiz Tchakarian
Delaney Harter
Lisa Steinberg

Violin II
Robert Zubrzycki, Principal
Wende Namkung
Wende Namkung
Yana Goichman
Heidi Stubner
Dorothy Strahl
Alexander Vselensky
Dilyana Zlatinova-Tsenov
Bruno Peña

Viola
William Frampton, Principal
Sally Shumway
Martha Brody
Jennifer Herman
Louis Day
Caryn Briskin

Cello
Michael Haas, Principal
Annabelle Hoffman
Sarah Carter
Deborah Assael
Tatyana Margulis
Anik Ouliane

Bass
Jacqui Danilow, Principal
Jack Wenger
Louis Bruno
William Ellison
Patrick Swoboda

Flute
Karla Moe, Principal
Diva Goodfriend-Koven, Piccolo

Oboe
Julia DeRosa, Principal
Erin Gustafson

Clarinet
Anna Brumbaugh, Principal
Benjamin Baron

Bassoon
Charles McCracken, Principal
Maureen Strenge

Horn
Zohar Schondorf, Principal
David Smith
Sara Cyrus
Kyle Hoyt
Steven Sherts, Assistant

Trombone
Carl Albach, Principal
John Dent

Tuba
Kyle Turner, Principal

Timpani
Maya Gunji, Principal

Percussion
Charles Kiger, Principal
James Musto

Harp
Victoria Drake, Principal

Assistant Conductor
Zachary Schwartzman

Orchestra Librarian
Marc Cerri

Personnel Manager
Matthew Dine

Donors to the Fisher Center

Leadership Support
The Andrew W. Mellon Foundation
Carolyn Marks Blackwood and Gregory Quinn
Stefano Ferrari and Lilla Zingleresen
Emily H. Fisher and John Alexander
Jeanne Donovan Fisher
S. Asher Gelman ’06 and Matt Barchard Gelman
Nathan M. and Rebecca Gold Milikowsky
Millbrook Tribute Garden, Inc.
The Morningstar Foundation
Nancy and Edwin Marks Family Foundation
National Endowment for the Arts (NEA)
New York State Council on the Arts (NYSCA)
Denise S. Simon and Paul Vieradacunha
Martin T. and Toni Sonoff
Felicitas S. Thorne
Andrew E. Zobler

Golden Circle
Anonymous
Barbara Ettinger and Sven Huseby
Thendara Foundation

Director
Jamie Albright and Stephen Hart
Berkshire Taconic Community Foundation, Inc.
Anne Donovan Bodnar and James L. Bodnar
Daniel Shapiro Charitable Fund of the NPT
Alicia Davis and Steve Ellis
The Educational Foundation of America Britton and Melina Fisher
Catherine C. Fisher
Gary DiMauro Real Estate
Dr. Terry S. Gottfeld
Richard and Jane Katzman
King’s Fountain
Chris Lipcomb and Monique Segarra
Doris J. Lockhart
Mid Atlantic Arts Foundation
New England Foundation for the Arts
Amanda J. Rubin
Stephen Simcock
Sarah and David Stack
Iliana von Meerten

Producers
Barbara Bell Cumming Foundation
Johan de Meij and Dyan Machan
Hudson ENT, PC

Patron
Helen and Roger Alcaly
Joan and Robert Costa
Joan K. Davidson
Beverly Fanger and Dr. Herbert S. Chase Jr.
I. Bruce Gordon
Amy and Ronald Guttman
Bryanne and Thomas Hamill
Beat Hellstern
Jane and Richard Katzman
Mr. and Mrs. James H. Ottaway Jr.
QualPrint Foundation Fund of BTF
Ted Ruthizer and Jane Denkensohn
David A. Schulz
Schwab Charitable Fund
Toby Uznisk and Harlan Bratcher
Aida and Albert Wilder

Donors to the Bard Music Festival

Leadership Support
Helen and Roger Alcaly
The Andrew W. Mellon Foundation
Bessemer National Gift Fund
Bettina Baruch Foundation
Michelle Clayman
Robert C. Edmonds ’68
Jeanne Donovan Fisher
Jane W. Nuhn Charitable Trust
Martin L. and Toni Sonoff
Felicitas S. Thorne
Margo and Anthony Viscusi

Golden Circle
Joshua J. Aronson
Edna and Gary Lachmund
National Endowment for the Arts (NEA)
Wise Family Charitable Foundation

Director
The Ann and Gordon Getty Foundation
Aronson Foundation
Amy K. and David Dubin
Carlos Gonzalez and Katherine Stewart
Thomas Hesse and Gwendolyn Bellmann

We honor the late Richard B. Fisher for his generosity and leadership in building and supporting this superb center that bears his name by offering outstanding arts experiences. We recognize and thank the following individuals, corporations, and foundations that share Dick’s and our belief in presenting and creating art for the enrichment of society. Ticket sales cover less than 15 percent of our programming. Help us sustain the Fisher Center and ensure that the performing arts are a part of our lives. We encourage and need you to join our growing list of donors.

List current as of July 10, 2017

Donors to the Fisher Center

Leadership Support
The Andrew W. Mellon Foundation
Carolyn Marks Blackwood and Gregory Quinn
Stefano Ferrari and Lilia Zinglerson
Emily H. Fisher and John Alexander
Jeanne Donovan Fisher
S. Asher Gelman ’06 and Matt Barchard Gelman
Nathan M. and Rebecca Gold Milikowsky
Millbrook Tribute Garden, Inc.
The Morningstar Foundation
Nancy and Edwin Marks Family Foundation
National Endowment for the Arts (NEA)
New York State Council on the Arts (NYSCA)
Denise S. Simon and Paul Vieradacunha
Martin T. and Toni Sonoff
Felicitas S. Thorne
Andrew E. Zobler

Golden Circle
Anonymous
Barbara Ettinger and Sven Huseby
Thendara Foundation

Director
Jamie Albright and Stephen Hart
Berkshire Taconic Community Foundation, Inc.
Anne Donovan Bodnar and James L. Bodnar
Daniel Shapiro Charitable Fund of the NPT
Alicia Davis and Steve Ellis
The Educational Foundation of America Britton and Melina Fisher
Catherine C. Fisher
Gary DiMauro Real Estate
Dr. Terry S. Gottfeld
Richard and Jane Katzman
King’s Fountain
Chris Lipcomb and Monique Segarra
Doris J. Lockhart
Mid Atlantic Arts Foundation
New England Foundation for the Arts
Amanda J. Rubin
Stephen Simcock
Sarah and David Stack
Iliana von Meerten

Producers
Barbara Bell Cumming Foundation
Johan de Meij and Dyan Machan
Hudson ENT, PC

Patron
Helen and Roger Alcaly
Joan and Robert Costa
Joan K. Davidson
Beverly Fanger and Dr. Herbert S. Chase Jr.
I. Bruce Gordon
Amy and Ronald Guttman
Bryanne and Thomas Hamill
Beat Hellstern
Jane and Richard Katzman
Mr. and Mrs. James H. Ottaway Jr.
QualPrint Foundation Fund of BTF
Ted Ruthizer and Jane Denkensohn
David A. Schulz
Schwab Charitable Fund
Toby Uznisk and Harlan Bratcher
Aida and Albert Wilder

Donors to the Bard Music Festival

Leadership Support
Helen and Roger Alcaly
The Andrew W. Mellon Foundation
Bessemer National Gift Fund
Bettina Baruch Foundation
Michelle Clayman
Robert C. Edmonds ’68
Jeanne Donovan Fisher
Jane W. Nuhn Charitable Trust
Martin L. and Toni Sonoff
Felicitas S. Thorne
Margo and Anthony Viscusi

Golden Circle
Joshua J. Aronson
Edna and Gary Lachmund
National Endowment for the Arts (NEA)
Wise Family Charitable Foundation

Director
The Ann and Gordon Getty Foundation
Aronson Foundation
Amy K. and David Dubin
Carlos Gonzalez and Katherine Stewart
Thomas Hesse and Gwendolyn Bellmann

We honor the late Richard B. Fisher for his generosity and leadership in building and supporting this superb center that bears his name by offering outstanding arts experiences. We recognize and thank the following individuals, corporations, and foundations that share Dick’s and our belief in presenting and creating art for the enrichment of society. Ticket sales cover less than 15 percent of our programming. Help us sustain the Fisher Center and ensure that the performing arts are a part of our lives. We encourage and need you to join our growing list of donors.
Max Kenner ’01, Vice President for Institutional Initiatives; Executive Director, Bard Prison Initiative
Robert St. Martin, Vice President for Policy and Planning, Director, Bard College Conservatory of Music
Dimbri B. Papadiamantis, President, Ley Economics Institute
Debra Pemstein, Vice President for Development and Alumni/ae Affairs
S. Rebecca Thomas, Dean of the College
Taun Tao ’05, Vice President for Strategic Initiatives, Chief of Staff
Stephen Treimanne ’07, Vice President for Early Colleges

The Richard B. Fisher Center for the Performing Arts

Advisory Board
Jeanne Donovan Fisher, Chair
Carolyn Marks Blackwood
Leon Botstein
Stefano Ferrari
Rebecca Gold Milowski
Denise S. Simon
Thurmond Smithgal
Martin T. Soosoff
Toni Soosoff
Felicitas S. Thorne
Andrew E. Zoller

Live Arts Bard Creative Council
Alicia Davis
Jeanne Donovan Fisher
Dr. Terry S. Gotthelf
Richard and Jane Katzman
Donis J. Lockhart
Stephen Simcock
Sarah and David Stack

Administration and Programming
Debra Pemstein, Vice President for Development and Alumni/ae Affairs
Bob Busrey, Executive Director
Gideon Lester, Artistic Director, Theater and Dance
Caleb Hammons, Senior Producer
Nunnally Kersh, SummerScape Opera Producer
Jesse Heffler, Assistant Producer
Jeanne Schneider, Business Manager
Lizbeth Malanga, Executive Assistant

Production
Vincent Roca, Production Manager
Hellena Schiavo, Assistant Production Manager
Richard Reisen, Technical Director
Josh Foreman, Lighting Supervisor
Moe Schell, Costume Supervisor
Costume Coordinator Dimitrij
Seth Chrisman, Audio Visual Supervisor
Stephen Dean, Production Coordinator
Concerts and Lectures

Development
Aissa Affonti Mortier ’12, Assistant Director of Development and Alumni Relations
Kiley Michiawow-Ley, Individual Giving Manager

Communications
Mark Primoff, Associate Vice President of Communications
Eleanor Davis, Director of Public Relations
Darren O’ Sullivan, Senior Public Relations Associate

Publications
Mary Smith, Director of Publications
Diane Rosasco, Production Manager
Cynthia Werthamer, Editorial Director
Ann Forbes Cooper, Editor
Karen Spencer, Designer

Audience and Membership Services
David Steffen, Director of Audience and Membership Services
Nicholas Reilingh, Database and Systems Manager
Emily Gildea ’11, Audience and Members Services Manager
Michael Hoffmann VP ’15, Audience and Membership Services Coordinator
Lizbeth Malanga, House Manager
Maggie Berke ’17, Assistant House Manager
Cora Katz ’18, Assistant House Manager
Haizallah Topkpins ’18, Assistant House Manager
Maria Whitscomb, Assistant House Manager

Facilities
Mark Crittenden, Facilities Manager
Ray Stegner, Building Operations Manager
Doug Pitcher, Building Operations Coordinator
Chris Lyons, Building Operations Assistant
Robyn Cherry, Fire Panel Monitor
Bill Cavanaugh, Environmental Specialist
Dirta Gjoka, Environmental Specialist

Medical Services
Dr. Michael J. Korbhus, Hudson ENT

The Bard Music Festival
Board of Directors
Denise S. Simon, Chair
Roger Alcaya
Joshua J. Aronson
Leon Botenstein
Michelle R. Clayman
David Dublin
Robert C. Edmonds ’68
Jeanne Donovon Fisher
Christopher H. Gibbs
Carlos Gonzalez
Paula K. Hawkins
Thomas Hesse
Susan Peteresen Kennedy
Barbara Kenner
Gary Lachmund
Thomas O. Maggs
Robert Martin
Kenneth L. Monroe
Kristina A. Mohr
James H. Ottaway Jr.
Felicitas S. Thorne
Siri von Reis

Artistic Directors
Leon Botstein
Christopher H. Gibbs
Robert Martin

Executive Director
Irene Zelldacher

Associate Director
Raissa St. Pierre ’87

Scholars in Residence 2017
Jonathan D. Bellman, Helina Goldberg

Program Committee 2017
Byron Adams
Jonathan D. Bellman
Leon Botstein
Christopher H. Gibbs
Helina Goldberg
Robert Martin
Richard Wilson
Irene Zelldacher

Director of choruses
James Bagwell

Vocal Casting
Suzana Meyer

Producer, Staged Concerts
Nunnally Kersh

Production Associate
David Nagy ’13
+ex officio

American Symphony Orchestra

Administration
Lynn Meloccaro, Executive Director
Oliver Inteeewarn, General Manager
Brian J. Heck, Director of Marketing
Nicole M. de Jesus, Director of Development
Sebastian Danila, Library Manager
Alice Terrett, Marketing Associate
Carissa Shockley, Operations Assistant
James Bagwell, Principal Guest Conductor, Artistic Consultant
Zachary Schwartzman, Assistant Conductor
Richard Wilson, Composer-in-Residence

SummerScape Seasonal Staff

Administration and Programming
Nunnally Kersh, Producer, SummerScape Opera
Justin Vivian Bond, Curator and Host, Spiegeltent
Richard Suchenski, Curator, SummerScape Film Series
Sara Search, Audience Services Intern
Franchesca Chorengel ’18, Development Intern
Sophia Tedesco Lessner, Marketing Intern

Company Management
Stacey-Jo Marine, Company Manager
Jacob Schott, Assistant Company Manager
Isabel Bennett ’17, Company Management Intern
Lisa Hornick, Company Management Intern
Micah Thomas ’17, Company Management Intern

Spiegeltent
Hannah Gosling-Goldsmith, Venue Manager
Laura Hirschberg, Production Stage Manager
Brenden Michael, Artist Services Rep/Assistant to Justin Vivian Bond
Eric Cloffston, Site Supervisor
Adele Black ’16, Host Captain
Natalie Trumm ’18, Host Captain
Rachel Doehringer ’18, Host Mikes Messinger ’18, Host
Katherine Rousier ’17, Host Captain
Joan Warren ’17, Host
Becca Glasberner, Merchandiser

Scene Shop
Jacob Bigelow, Assistant Technical Director
Sean Spencer, Scene Shop Foreman
Hickory Renadette, Head Rigger/Flyman
Shane Crittenden, Assistant Rigger/Flyman
Bradley Armstrong, Stage Carpenter
Bryn Gillchrist ’18, Stage Carpenter
Michael Murphy, Stage Carpenter
Ryan Naso, Stage Carpenter
Chris Riley, Stage Carpenter
Justin Titley, Stage Carpenter
Sam Dickson ’19, Stage Carpenter Intern
JP Muscatello, Stage Carpenter Intern
Bach Tang ’17, Stage Carpenter Intern

Electricians
Lara Ramlo, Festival Master Electrician
Nick Ligon, Programmer, Sound/ Theater Andrew Trent, Programmer/Lead Electrician Spiegeltent
Walter Daniels, Stage Electrician
Connor Gibbons, Stage Electrician
Dale Gibbons, Stage Electrician
Matt Griffin, Stage Electrician
Matthew Holcombe, Stage Electrician
John King, Stage Electrician
Shane Crowley ’18, Stage Electrician Intern
Janie Rogers ’19, Stage Electrician Intern
Kate Brashhear ’18, Stage Electrician Intern, Spiegeltent

Wardrobe
Lindsey Sire, Wardrobe Foreman
Cara Barker, Head Stitcher
Gabrielle Lalloco, First Hand
Kimmy Bennett, Wardrobe Supervisor, Wooster Group and NBCY
Joy Havens, Wardrobe Supervisor, Dimitrij
Sarah Dickerson, Wardrobe, Dimitrij
Elise Alexander ’18, Wardrobe Intern
Hannah Beth-Peterson, Wardrobe Intern
Charlotte Deisenbach, Wardrobe Intern
Abigail Hackney, Wardrobe Intern
Daniel Caleb Kreg, Wardrobe Intern
Imogen Henderson, Wardrobe Intern
Jaclyn Vela, Wardrobe Intern

Audio Video
Noah Firtel, Sound/Video Director
Matthew Weiswatt, Sound/Video Director
Ryan Burgdorf, LLM/A Audio Director
Artem Young, LLM/A Theater Video 1
Kurt Fisher, Spiegeltent Audio Engineer
Jesse Chason, Spiegeltent Audio 2
Anya Kopischeske ’17, AV Intern
David Williams, AV Intern

Dimitrij
fishercenerbard.edu
25
Individual supporters are essential to sustaining the Richard B. Fisher Center for the Performing Arts as an extraordinary part of cultural life in the Hudson Valley. Generous gifts from arts supporters like you help make everything at the Fisher Center possible.

Our members support world-class performing arts and enjoy a variety of discounts and benefits through our Friends and Patrons programs. Please join us!

BECOME A FRIEND OF THE FISHER CENTER

Friends of the Fisher Center enjoy backstage tours, invitations to exclusive events, and access to special services throughout the year.

Friend ($75) Benefits include:
• Access to tickets before the general public
• Invitations to season previews and open house events
• Four complimentary tickets to the SummerScape film series
• 10% discount on Spiegeltent dining
• Fully tax deductible

Sustainer ($500) All of the above, plus:
• Bard Music Festival limited edition T-shirt
• SummerScape production poster signed by the cast
• $415 tax deductible

Benefactor ($1,000) All of the above, plus:
• Private, behind-the-scenes tour of the Fisher Center for you and your guests
• Invitations to working rehearsals and directors’ presentations
• $750 tax deductible

BECOME A PATRON OF THE FISHER CENTER

Patrons enjoy all of the benefits of Benefactors of the Fisher Center, plus access to the best seats in the house, personalized ticketing, preferred parking, and exclusive events.

Patron ($1,500) All of the Benefactor benefits, plus:
• Access to the best seats and personalized ticket handling through the Patron Priority Line
• Access to the Bard Music Festival Patrons Lounge at Olin Hall
• Recognition in performance programs
• $1,180 tax deductible

Producer ($2,500) All of the above, plus:
• Invitation for two to an exclusive pre-performance dinner at a Hudson Valley home
• $2,030 tax deductible

Director ($5,000) All of the above, plus:
• Reserved VIP parking for all events at the Fisher Center
• Invitation for two to an intimate dinner with a world-class performer, creator, or scholar
• $4,380 tax deductible

For more information: fishercenter.bard.edu/support | 845-758-7987
FILM SERIES
JULY 27 – AUGUST 20
CHOPIN AND THE IMAGE OF ROMANTICISM

SPIEGELTENT
JUNE 30 – AUGUST 19
CABARET, JAZZ, AND MORE
Hosted by Mx. Justin Vivian Bond

and

28TH BARD MUSIC FESTIVAL
AUGUST 11–20
CHOPIN AND HIS WORLD

August 11–13
Chopin, the Piano, and Musical Culture of the 19th Century

August 17–20
Originality and Influence

845-758-7900 | fishercenter.bard.edu
Be the first in line for news of upcoming events, discounts, and special offers.
Join the Fisher Center’s e-newsletter at fishercenter.bard.edu.